乘搭汎美航空公司噴射機
是赴香港最速航線

本年十二月一號起，汎美實行由西岸至遠東經濟座位票價，較旅客座位，廉價百份之十四，（候政府批准施行）例如由西岸至香港單程 $500 來回 $900 不收噴射机附加費。

汎美唯一大圓圈航線橫渡太平洋，係自加省至遠東最速及最短之航線，
汎美原有之中太平洋航線，由羅省、三藩市、舍路、砵崙經檀島飛遠東。
汎美豪華洲際噴射機，係全球最大最快及最舒適之噴客機遠非普通螺旋槳驅機可比，飛快師富有經驗，且班期衆多，膳食精美，華籍空中小姐服務週到，譽滿全球，誠全球最富有經驗之航空公司、

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註册商標

PAN AM
全世界經驗最豐富之航空公司

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

雲高華
華新書局

塞外呼拉鞭全四冊蔡文機一元四
雪山神女傳全三冊 雷子善 一元
刀下情仇全七冊高天亮二元四五
寶劍騰龍錄全三冊馬永牛著一元
金背鬼頭刀全五冊馬雲著 貳元
赤胆屠龍全三冊 許靖著 一元
扭計森初戰殺人王白雲洲六毛五
扭計森再戰殺人王 全上 六毛五
扭計森三戰殺人王 全上 六毛五
漢英對照浮生六記 元復著 一元
中國文學欣賞舉隅傅庚生著九毛
現代青年算術講話羅新一元三五
中學怎樣學習算術李鳴編 九毛
怎樣說讀寫演講和朗誦休慧五毛
精庄四用成語辭典謝敦著一元六
與青年談修養 江楓著 四毛
高中化學總複習綱要葉子健元一
植物學大綱精庄嵇聯晉著 五元
中國現代短篇小說選童汝二元五

蘇珊黃的世界
嚴俊洪譯台灣版 一元二

迷城情俠全五冊 雄風 一元七五
娜黎麗 白駒著 一元三
羅亂情迷 俊人著 一元一
永恒的迷夢小說散文勾影六毛五
一個少女的秘密 曼青著 四毛
孫子兵法 賈景德著 九毛五
孫子十三篇 二毛五
津津有味譚全十二冊存仁四元八
粵語指南 吳人學唐 袁英才元八
中西草書美術字 王子均 九毛
中英美術字手冊 伍健文 六毛
人海孤鴻 歐陽天著 八毫五
世界著名歌曲選黃音三冊二元五
漢英對照 家 巴金著 二元七
深閨怨 魔鬼門徒 俊人每七毛五
苦吻 歐陽天著 一元一
諸葛孔明全集精庄本 壹元八
汪政權的開場與收場朱子家著
一二三集 各壹元貳五

四團學校向市府抗議
拆屋改建七千人受苦

於十一月八日，再致函市府 提出數點。如㈠：市府指出在鶴街附近建立新公園。但此新公園何時實現。係在廢除麥麒麟公園。以前或以後。爲利便兒童游戲，我恐此五年計劃 有不的當之點。因此區甚大，兒童衆多。不能一時無地方游戲。㈡於改建後。市府能給華人繼續其簡單之社會生活否。㈢賠償（補屋價）可以充足使被逐業主不須賠加費用。能享現在同樣之生活否等問題。

又雲高華日間兒童料理所主任巴列氏。於昨十月十七日致函市長 抗議拆屋改建。指示多家庭九大厦。實係青年墮落之污水池。並以目前本市新建，文大旅館而論 未有地方爲由兩歲半十歲之兒童爲游戲場，並勸勉市府。現在華區安靜。不應造成新問題。而最令人注目者。即爲卑詩電車公司，本廿十月廿一日第四十二期星期報。封面刊出雲高華華埠某商店 門外有一人力車。而其題目則請市民及遊客。到街市遊覽富有東方風俗色彩之華埠。並登載一長文。指出華人商場佳品 從這方面說。西人利用華埠引動游客，在市府方面。則另眼看待。欲將華區拆廢。實令人百思而不得其解也、

文化映两套好戲
（三、續完）

雲訊。文化影片社、本週日廿七日。放映文藝歌唱鉅片錦艷同輝香雪海。爲唐滌生原著。由胡文森作曲。劇情迂迴曲折。妙曲連綿。笑話如珠。反映現社會內幕。羅劍郎賣花得美。左右爲難。白雪仙刁蠻小姐、三考狀元、妙絕。趣絕。梁醒波上下逢迎。職兼慈母 怪絕。任劍輝倚香竊玉。自尋煩惱 傻絕。鄭碧影熱戀癡情。終成眷屬 五條台柱 相網主演。會當不同凡响，司時加映千呼萬喚始回來肉彈張仲文主演之模特兒之戀 爲肉彈最大胆暴露，而打破票房紀錄的代表作風。魔台港澳及南洋影迷。在本片裏。你可看正看到我國女孩子身型的美。一顰一笑。都具有無比的誘惑力。別離三月。捲土重來。不要再錯過。

人談開徵十三會聯

雲訊。本埠出版之人生漫談圖文綜合五日刊，發行六年 行銷美洲各國。爲促進海外僑社文化提倡風雅。特舉徵聯之舉 第十三會聯 甲題爲幽蘭空谷香風在 乙聯神韻鶴膝格左右不調。卷資每件或每對式角五仙。即日開始收卷。十式月九日止截。又該刊第十會甲聯榜獎九十九名 已在第式三期出版。徵聯簡約。可來看該刊近期

樂觀獻映諧劇精華
新馬師曾遊地獄

雲訊：樂觀戲院廿七日在該院獻映

下午一時起。開映枝枝西曲唱粵語，句句說笑轉腸之「兩傻遊地獄」。係新馬仔。鄧寄塵。鄭碧影。李寶瑩。鄭君綿主演傑作 鬼屋租 清明承接拜山扮喃巫。攪到迴堂大亂遊地獄。激烈十殿閻王 國語明星 尤光 扮飾 笑料百出。嬉笑怒罵。痛快淋漓。千花八門。尖銳諷刺，兼映富麗豪華古裝歌唱「插錯頭」。鄧碧雲、梁醒波 羅劍郎。半日安，劉克、任沈兒主演。

日東方通信社創辦
中文雜誌「東方文摘」

日本東京東方通訊社。乃我國旅日學者新聞界組設，成立至今。已近十年歷史。一向以發行英日文新聞稿。報導亞洲各地及大陸鉄幕情形爲中心業務。現應各方人士要求 再增加時事分析與學術研究綜合性華文。東方文摘月刊。由專家撰述權威性文字。全部道林紙精印，輔以圖片。風格獨標。與西方期刊比美。毫不遜色。發由本市僑聯圖書公司爲南北美洲總經銷。創刊號於昨日抵達。每册僅售二角五分 主要內容有。金思愷「中共與戰俄會分裂嗎」。胡秋原暴論俄華共黨關係及當前局勢。鄭學稼「上半年中國大陸天災及其後果」。胡適「從中國歷史看戰軍問題」。司馬桑敦「戰後日本政黨政治的變化」。蔣夢麟「談中國新文藝運動」等。鋼鉄陣容。歡迎讀者採購試閱。

海鋒會四週年紀慶

二 隨即頒獎。冠軍。李文祿獲足球一隻。亞軍。鄺宇樞獲籃球一隻。優勝獎。陳健强。余宏榮。葉啓明。趙卓榮每人乒乓球拍一只。及參加比賽者每人象棋一副。查獎品亦爲提倡體育運動之工具。㈣謝瑞球琴獨奏名曲吉布賽舞曲。㈤余墨小提琴獨奏名曲變奏曲。㈥李煒林鋼琴獨奏 曲莫扎德作鳴奏曲㈦洪少山提琴獨奏名曲歌頌曲。㈧出海鋒會代表區鏡棠答謝。大會鳴謝大漢公報。僑聲日報爲海鋒會出版週年紀念特刊。文化社及樂觀社爲海鋒會週年紀念而停映一天。其次是多謝各僑團。商號及熱心人士對海鋒會捐款贊助。區代表說完以後。繼續放映火網梵宮十四年名片。至晚間十時半乃散場。

—網完—

騎警留意納粹活動

加京。奧太瓦廿四日加拿大社電：加國司法部長富殤氏今日謂：對於在加國之納粹黨之活動，加騎警已經時常留意並加予較嚴密之監視。但是彼並未對下院宣佈。該納粹黨之活動情形。

健身運動具出讓

有練力舉重用槓鈴壹副、活動調節啞鈴

柏權王司公限有賣買業實代百
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

華區樓業出賣
三層磚樓。位於片打街夾卡路街角。舖位均已租滿。無批約。二與三樓適合爲廣堂亦能改建爲餐館或寫字樓。取價九萬五千元。歡迎還價

特邀經紀王權柏

度和市
靚女服
店是雲
高華埠
之最摩
登及利
便之貿
易場所

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1962
524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

○廿六組柏文樓出賣
每月入息式千三百。十八個新。可能接納現款壹萬七千元兼細間住宅。兼第一摸杰治爲交換。其餘相宜銀期。

十組房柏文樓
每月入息八百五十元。三年新。僅取定銀八千元。其餘相宜銀期。
欲知詳情電周達 AL 5-2152 Van Knight Rly

BA公司煤油站出賣
有六房間。位於三壹二四號第六東街。全部土車。兼裝備水喉與壁爐粗工作。
電話 YU 7-0645 與屋主洽商。

○華麗新住宅出賣
位於三壹二四號第六東街。
兼裝備水喉與壁爐粗工作。
電話 YU 7-0645 與屋主洽商。

○聘請兩位職員
堅利行有限公司宜，打字員一位 須要有簿記知識及有初中文程度。另聘一男子推銷員一位。須要講通英語。人格端正。經驗不成問題。新佣從優。接洽時間：或打電話由晚上六点至八点。早

片打實業公司

梁慧超

梁春廣

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

△西雲臣最旺街業樓宇兩組柏文兩間舖位壹組辦事處好租有長批月租四百壹十元十一年新平賣
△十五街夾細街士德高屋壹間最合家庭睡房四個另上庫有房兩個自動煖氣及熱水相宜抵買（間尚永聯）
△大型革舖每日生意四百元架樓好皮費輕連貨車在內只取價壹萬七千五百元餘主借了十二年（間陳馳威）
△最平新屋壹間睡房三個全層上庫只取價壹萬式千九百元外交三千五百元近細街
△餐館幾間好機會廉價待賣
△唐人街衣裳舖帽製服及補縫架樓齊備最合家庭生意取價只式千五百元（間梁二壹）△本號代理各項燕梳好生意運賣業。真生宗街附近。街角菜仔樓上六個房。樓下客廳間房。另有一組聯房。架柱齊備。双樓地可起柏文。鄰近無大公司競爭。店主外國人已做十餘年。欲告老歸國。每月生意五千餘元。頭次出賣。實價一萬九千元。只点實。現欵一萬元。新存屋一間另十庫聯房。在交通要道。前後花園及車房。時常賃滿。每月收租一百七十元。皮費輕。屋主居外埠。大犧牲廉價賣二新壹千元。現銀一萬元。在華人中喜市定住兩間舖。只費一萬五千元。現銀有商量。今存西街大舖一間。九年新。後有小工場。樓上有聯房。有長批。每月收入三百元。只費二萬二千元。現銀壹萬三千元。

辦事處 MU3-7451
住宅 AL3-2184

簡林逸娟啓

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

太空時代食譜
乘時推出候教

原盅花菇鷄球飯
原盅臘腸臘肉飯
夜市特製：粥王上市
鳳城点心：式式皆備
鐵定本月廿四號（星期四）上市
牛生操勞何日了 得安閒處且偷閒

埠雲 秘詩賓路蔡根 遂立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.
電話：MU 1-3953

簡氏事務所
代理加國政府儲蓄公債

㈠利息高過存欵銀行百分之七十五。第一年四厘。第二年四厘式五。第三年四厘半。第四年四厘七五。第五年至第十年四厘。
㈡僑胞如購早兩年之儲蓄公債。可以轉換新公債。獲較多利息。
㈢儲蓄公債保障永遠不會損失。隨時找換。本息均還。
㈣購買辦法。手續簡便。可交現欵。可充銀期。
㈤遠近僑胞均歡迎購買。請親臨或致函本事務所。當詳細解釋。

地点：103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724 MU 3-8935

購買公債之点

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
續有電話 MU 3-8936 地址 一〇三東片打街